

απαντήσεις ΛΑΤΙΝΙΚΩΝ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ Γ' λυκείου

A. Καθόταν δηλαδή πολλή ώρα (μια) νύχτα σε κάποιο μικρό ιερό μαζί με την κόρη της αδελφής (της) και περίμενε μέχρι ν' ακουστεί κάποια φωνή που ν' ανταποκρινόταν στο σκοπό (για τον οποίο ήταν εκεί). Στο τέλος η κοπέλα, επειδή κουράστηκε (ή: κουρασμένη) από την πολλή ορθοστασία, ζήτησε από τη θεία (της) να της παραχωρήσει για λίγο τη θέση (της). Τότε η Καικιλία εύπε στην κοπέλα: «εγώ πρόθυμα σου παραχωρώ τη θέση μου». Λίγο αργότερα η ίδια η πραγματικότητα επιβεβαίωσε αυτή την κουβέντα. Δηλαδή πέθανε η Καικιλία, την οποία ο Μέτελλος, όσο ζούσε, αγαπούσε πολύ·

.....

Πώς μπόρεσες να λεηλατήσεις αυτή τη χώρα, που σε γέννησε και (σ') ανέθρεψε; Δεν σου πέρασε η οργή, όταν εισέβαλες στα σύνορα της πατρίδας (σου); Παρόλο που είχες φτάσει με εχθρική και απειλητική διάθεση, γιατί, όταν είδες τη Ρώμη, δεν σου πέρασε απ' το μυαλό: «μέσα σ' εκείνα τα τείχη βρίσκονται το σπίτι και οι θεοί του σπιτιού (μου), η μητέρα, η σύζυγος και τα παιδιά (μου)»; Επομένως αν δεν (σε) είχα γεννήσει, η Ρώμη δεν θα πολιορκούνταν· αν δεν (σε) είχα γιο, θα πέθαινα ελεύθερη σ' ελεύθερη πατρίδα. Εγώ τύποτα πια δεν μπορώ να πάθω ούτε πρόκειται να είμαι πολύ δυστυχισμένη για πολύ καιρό.

Μονάδες 40

- 1α. *sacellum quoddam
 alicuius vocis
 meārum sedum
 huic dicto
 rebus ipsis
 illōrum moenium*

Μονάδες 12

- 1β. *plus
 liberrimae
 diutissime*

Μονάδες 3

- 2α. **υποτακτική Παρατατικού :** morerentur
υποτακτική Μέλλοντα : moriturae sint

Μονάδες 2

2β. μετοχή Ενεστώτα : pariens
 μετοχή Μέλλοντα : paritura

Μονάδες 2

2γ. expectato
 steterint
 cessu
 vivendo
 gignuntor
 alitam / altam fore
 ingrederis (-re)
 casum iri
 perveniam
 passurae simus
 futuram fuisse

Μονάδες 11

3α.

nocte : είναι αφαιρετική του χρόνου στο ρήμα “persedebat” (δηλώνει το ‘πότε έγινε κάτι’).

standi : είναι γενική γερουνδίου ως γενική αντικειμενική στο “mora”.

sibi : είναι δοτική προσωπική χαριστική στο ρήμα “cederet”.

sede : είναι αφαιρετική του χωρισμού ή της απομάκρυνσης στο ρήμα “cedo”.

populari : είναι αντικείμενο στο ρήμα “potuisti”, τελικό απαρέμφατο.

tibi : είναι δοτική προσωπική ηθική στο ρήμα “cecidit”.

Μονάδες 6

3β.

- Είναι δευτερεύουσα ουσιαστική βουλητική πρόταση, που λειτουργεί ως έμμεσο αντικείμενο στο ρήμα “rogavit”.

(Μονάδες 2)



ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 11 -- ΠΕΙΡΑΙΑΣ -- ΤΗΛ. 210-4224752

- Εκφέρεται με **υποτακτική** (όπως όλες οι δευτερεύουσες βουλητικές προτάσεις, καθώς το περιεχόμενό τους είναι απλώς επιθυμητό) **Παρατατικού**, γιατί εξαρτάται από ρήμα ιστορικού χρόνου ("rogavit"). Η πρόταση αναφέρεται στο παρελθόν. Υπάρχει ιδιομορφία στην ακολουθία των χρόνων, συγχρονισμός κύριας και δευτερεύουσας, γιατί η βούληση είναι ιδωμένη τη στιγμή που εμφανίζεται στο μυαλό του ομιλητή, και όχι τη στιγμή της πιθανής πραγματοποίησής της.

(Μονάδες 4)

3γ. **Te non partō a me.**

Μονάδες 6

4α. **Hoc dictum paulo post re ipsā confirmatum est.**

Μονάδες 3

Μονάδες 5

4β. **Υπόθεση** : Ego nisi **peperisset** (υποτακτική Υπερσυντελίκου)
Απόδοση : Roma **non oppugnaretur** (υποτακτική Παρατατικού).

Ο υποθετικός λόγος δηλώνει υπόθεση ANTIΘΕΤΗ προς την ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ (ΜΕΙΚΤΟ είδος : η υπόθεση αναφέρεται στο παρελθόν και η απόδοση στο παρόν).

ΥΠΟΘΕΣΗ ΠΙΘΑΝΗ : Ego nisi **pariam**, Roma **non oppugnētur**.

Μονάδες 6

4γ. **Noli Romam oppugnāre!**

Ne Romam oppugnaveris!

Μονάδες 4

ΟΡΟΣΗΜΟ ΠΕΙΡΑΙΑ

Ρένα Σαρμπάνη